



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3566/2024

28.1 Amt für Landesplanung und Kartografie - Ufficio Pianificazione territoriale e cartografia

Betreff:

Veröffentlichung einer Mitteilung „Beschluss der Landesregierung vom 27. Februar 2024, Nr. 90: Antrag um Abänderung von Amts wegen der Bauleitpläne. Mitteilung an die Eigentümer der betroffenen Liegenschaften, im Sinne des Art. 41, Absatz 4 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9“ in der Zeitung „Dolomiten“

3.513,60 € - Kapitel U09021.0270/2024

Oggetto:

Pubblicazione di un avviso „Deliberazione della Giunta provinciale del 27 febbraio 2024, n. 90: Adozione di una proposta di modifica d'ufficio dei piani urbanistici. Avviso ai proprietari delle aree interessate, ai sensi dell'art. 41, comma 4 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9“ sul quotidiano „Dolomiten“

3.513,60 € - capitolo U09021.0270/2024

Die Abteilungsdirektorin hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft);

Der Artikel 6 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ enthält in Artikel 6 die Regelung der Verträge.

Den Artikel 3 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 31. Mai 1995, Nr. 25;

Nach Einsichtnahme in das gesetzgebende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungs- und Haushaltssysteme der Regionen, der öffentlichen Körperschaften, besonders in den Artikel Nr. 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen.

Das Landesgesetz vom 16. Juni 2023, Nr. 11 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Den Art. 14, Absatz 1, Buchstabe b) des gesetzgebenden Dekretes Nr. 36/2023;

Die betreffende Tätigkeit hat die Realisierung folgender Leistungen zum Gegenstand:
Veröffentlichung einer Mitteilung „Beschluss der Landesregierung vom 27. Februar 2024, Nr. 90: Antrag um Abänderung von Amts wegen der Bauleitpläne. Mitteilung an die Eigentümer der betroffenen Liegenschaften, im Sinne des Art. 41, Absatz 4 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9“ in der Zeitung „Dolomiten“

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

Nach Einsichtnahme in den Art. 35, Absatz 4, Buchstabe b des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21. Juli 2022 betreffend „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“;

Die Abteilungsdirektorin stellt folgendes fest:

La Direttrice di Ripartizione ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

La legge provinciale del 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e paesaggio);

La legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto d’accesso ai documenti amministrativi” reca all’articolo 6 la disciplina dei contratti.

L’articolo 3 del Decreto del Presidente della Provincia dd. 31 maggio 1995, n. 25;

Visto il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l’articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

La legge provinciale 16 giugno 2023, n. 11 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

L’articolo 14, comma 1, lettera b) del decreto legislativo n. 36/2023;

L’incarico ha per oggetto la realizzazione delle seguenti prestazioni:

Pubblicazione di un avviso „Deliberazione della Giunta provinciale del 27 febbraio 2024, n. 90: Adozione di una proposta di modifica d’ufficio dei piani urbanistici. Avviso ai proprietari delle aree interessate, ai sensi dell’art. 41, comma 4 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9“ sul quotidiano “Dolomiten”

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d’investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

Visto l’art. 35, comma 4, lettera b della Legge Provinciale n. 6 del 21 luglio 2022 recante “Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”;

la Direttrice di Ripartizione constata quanto segue:

Die Ausgabe wurde vom Amt für Landesplanung und Kartografie im Jahresprogramm 2024 vorgesehen und fällt in die Zuständigkeit der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung.

Man erklärt, dass für die in Auftrag zu gebenden Leistungen die objektive Unmöglichkeit bestätigt wird, hierfür auf die innerhalb der Verwaltungseinheit und landesintern zur Verfügung stehenden Personalressourcen zurückgreifen zu können.

Das Amt für Landesplanung und Kartografie hat gemäß Anlage zu diesem Dekret keine entsprechende Markterkundung durchgeführt und bestätigt die Angemessenheit des veranschlagten Preises.

Veröffentlichungsdatum: **31.03.2024**. Die Bezahlung erfolgt nach Rechnungslegung.

Festgestellt, dass es zweckmäßig ist die Ausgabenverpflichtung auf dem Kapitel U09021.0270 des Verwaltungshaushaltes 2024 zu buchen um die notwendige Finanzierung zu sichern.

Dies vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den beiliegenden Bericht des Amtes sowie in die beiliegende Kostenberechnung

verfügt die Abteilungsdirektorin

1. Die Firma Athesia Druck GmbH mit der **Veröffentlichung einer Mitteilung „Beschluss der Landesregierung vom 27. Februar 2024, Nr. 90: Antrag um Abänderung von Amts wegen der Bauleitpläne. Mitteilung an die Eigentümer der betroffenen Liegenschaften, im Sinne des Art. 41, Absatz 4 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9“ in der Zeitung „Dolomiten“** zu beauftragen;
2. die Ausgabe von insgesamt 3.513,60 EURO (22% Mwst inkl.) zu ermächtigen;
3. die Gesamtausgabe von 3.513,60 EURO (22% Mwst inkl.) gemäß Mittelsperre laut Anlage „SAP“, die wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, auf dem Kapitel U09021.0270 des Verwaltungshaushaltes 2024 zweckzubinden.

La spesa è stata prevista dall'ufficio Pianificazione territoriale e cartografia nel programma annuale 2024 e rientra nella competenza istituzionale della ripartizione natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

Si dichiara che per le prestazioni di cui nell'incarico è stata accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili all'interno dell'unità amministrativa rispettivamente dell'amministrazione provinciale.

L'ufficio Pianificazione territoriale e cartografia giusto allegato a questo decreto non ha effettuato un sondaggio di mercato e conferma l'adeguatezza del prezzo offerto.

Data di pubblicazione: **31.03.2024**. Il pagamento avviene dietro presentazione della fattura.

Ritenuto opportuno procedere all'assunzione degli impegni di spesa sul capitolo U09021.0270 del bilancio finanziario gestionale 2024, al fine di dare la necessaria copertura finanziaria all'obbligazione.

Ciò premesso e presa visione delle relativa relazione dell'ufficio nonché dei calcoli di impegno allegati

la Direttrice di Ripartizione decreta

1. di incaricare la ditta Athesia Druck S.r.l. della **pubblicazione di un avviso „Deliberazione della Giunta provinciale del 27 febbraio 2024, n. 90: Adozione di una proposta di modifica d'ufficio dei piani urbanistici. Avviso ai proprietari delle aree interessate, ai sensi dell'art. 41, comma 4 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9“ sul quotidiano „Dolomiten“**;
2. di autorizzare la spesa di 3.513,60 EURO (22% IVA incl.);
3. di impegnare la spesa complessiva di 3.513,60 EURO (22% IVA incl.) sul capitolo U09021.0270 del bilancio finanziario gestionale 2024 come indicato nell'allegato „SAP“ che costituisce parte integrante del presente decreto.

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

VIRNA BUSSADORI

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240003566

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U09021.0270		26	ATHESIA DRUCK GMBH						3.513,60	
001	28	2024	00853870210	00853870210	LAUBENGASSE 41 - BOZEN			22.03.2024	31.03.2024	B0C526043B	
	28.01/Pubblicazione di un avviso "Adozione di una				28.01/VERÖFFENTLICHUNG EINER MITTEI						
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								3.513,60			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 3.513,60 - Kap./Cap. U09021.0270 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Dekret Nr./N. Decreto: 3566/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Giorgio Gottardi, 16894556 - Virna Bussadori, 16986206 - Marta Tacchinardi, 21724796

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	GOTTARDI GIORGIO	13/03/2024
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	BUSSADORI VIRNA	13/03/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	14/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Giorgio Gottardi

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Virna Bussadori

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
13/03/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------